

Maandenbladd



Narichten un Ünnerhollung för Vereinsmaaten un Frünn'
von'n Plattdütsch-Verein „Klönsnack - Rostocker 7“ e.V.

Kulturpreisträger der Hansestadt Rostock 2009

Mitglied in'n Landesverband Kulturbund e.V. M-V

A black and white photograph of a snowman in a snowy landscape. The snowman is made of three snowballs, has a carrot nose, and is wearing a hat made of pine branches. It is holding a long, bare branch in its right hand. The background shows a dense forest of pine trees under a clear sky.

Dei Winterslap haugt af

Wi aten deip dat Frühjohr in
na langer Wintertied.

Märzbecher bläuden üm uns herüm,
man grüne Spitzen süht.

Dei Winterslap vörher weglöppt,
bevör hei updeuden kann.

Sienen Kopp un Kragen dat bedröppt,
Winterstorm is infam.

Wi aten deip dat Frühjohr in,
denn niegen Maut, Ideen
as allerbeste Medizin
uns infallen. Is dat schön.

Ilse Frenz

Uns Schriewerslöd - Ilse Frenz	S. 1
Inhalt & Impressum	S. 2
Dit & Dat	S. 3
Veranstaltungen - März	S. 4
Vereinsläben	S. 6
Uns Schriewerslöd - Wilhelm Münchow	S. 10
Uns Schriewerslöd - Kurt Kaiser	S. 12
Dat Volkskulturinstitut informiert	S. 14
Dei Vörstand informiert	S. 14
Uns Sponsoren, Förderer un Fränn'	S. 16

Uppassen:
Wi hemm 'ne niege
Bankverbindung

Impressum

Erscheinungsweise: Monatlich

Gestaltung & Layout:

Maike Krüger

Lektor:

Albrecht Brinckmann

Druck: Copy-Shop

Verantwortlich:

Plattdütsch-Verein

„Klön snack - Rostocker 7" e.V.

Gründungstag: 19. Januar 1995

Präsident: Uwe Süßmilch

Vorsitzender: Thomas C. v. Widdern

Strandstr. 92, 18055 Rostock

Tel. (0381) 375 80 44

Internet: www.kloensnack-rostocker7.de

E-Mail: kontakt@kloensnack-rostocker7.de

Bankverbindung: Ostseesparkasse

Rostock, Kontonr.: 200012894

BLZ 13050000

*Für eingereichte, übernommene Texte
zeichnet der Einreichende verantwortlich.*

*Redaktionsschluss för dat
nächste Maandenblatt is
23.03.2010. Insendungen
dorna könn' nich mih
berücksichtigt warden.*

Volkshochschul

An **11.3.**, namiddags Klock 5, läst Werner Völschow ut Fritz Reuter sine Romane „Ut mine Festungstied“ un „Ut dei Franzosentied“ vör. Dat is in dei Volkshochschul an' Rostocker Ollen Markt 19. Vöranmeldung is bi 't Volkskulturinstitut ünner 4925113 möglich, Kostenbidrag 4,- €.

Hausbaumhaus

An' **15.3.**, abends Klock 7, makt dei Hinstorffverlag 'ne Baukpremiere tau 'n 3. Band von dei Reuterbriefe, dei Arnold Hückstädt rutgäwen hett. Dei Baukpremiere is in ' Hausbaumhaus in dei Wokreuter Straat. Gäst sünd hartlich willkamen. Anmellung is bi 'n Hinstorff-Verlag ünner 49690 nörrig.

Musikantendeel

An' **16.3.**, namiddags Klock 4, löppt in dei Stadthall dei „Musikantendeel“ tau 'n 40. Mal. Bi dit Jubiläum is as Gratulant in 't Bühnenprogramm uns Vereinsmaat Werner Völschow mit von dei Parti. (Restkorden giff't bi dei Stadthall.)

Fritz-Reuter-Utstellung

Von **16.3.** an giff't dat in dei Dummersdörper Utstellungsstuw 'ne „Fritz-Reuter-Utstellung“. Passig tau't Reuterjohr makt uns Verein an 'n 8. April, abends Klock söben, ein Fritz-Reuter-Programm.

Feierscheune Sievershagen

In dei Feierscheune Sievershagen heit dat an 'n **18.3.**, Klock 3, „Ick will juch wat vertellen ...“ Läuschen un Riemels von Fritz Reuter. Werner Völschow ward ünnerstütt' von Gerad Lutz Hennebach mit sien Akkordeon. Anmellung ünner 7680046. Kostenbidrag mit Kaffee un Kauken 7,- €.

Achtung – Neuer Service –

Bus-Shuttle zur Veranstaltung af Reutershagen, Markt 14.00 Uhr, af Evershagen, Ostseesparkasse 14.15 Uhr. Fohrpries Hen- un Trüchfohrt tausamen 3,- €. Vörbestellung is mit dei Platzreservierung nörrig.

Koordenspälen in 't Haxenstadl

An 'n **18.03.**, abends Klock fief, drapen sik de **Koordenspäler** in 'n Haxenstadl, Platz der Freundschaft. Insatz is, wi gewennt, fief - för Gäst söben Euro. Anmellung bi Harry Lübbe ünner Tel. 0381-4005230.

Cafe an 'n Lindenpark

Bi 'n Lindenpark-Klönssnack an' **25.3.** üm half 3 heit dat ditmal „Plattsnacken un ostpreußisch plachern“ mit Werner Völschow un Gerad Lutz Hennebach. Vöranmeldung ünner 37588101 nörrig.

Vereinsnamiddag

An 'n **25.3.** namiddags Klock 5, ward Vereinsmaat un Schriewer Wolfgang Sieck sien nieget Bauk „Zwerghahn un Häunersupp“ vörstellen. Dei Intritt is frei.

Läsung „Kurt-Dunkelmann-Stuw“

An'n **23.03.**, namiddags half drei, drapen wi uns tau 'ne Läsung in de Kurt-Dunkelmann-Stuw. Ditmal ward Uwe Snopkowski ut siene eigen Warke „Oldachsgeschichten von früher“ läsen. Kostenbidrag mit Kaffee un Kauken 3,50 €. Anmellung bät 22.02. bi Peter Holst, Tel. 7696778

Kunsthalle KCC

An'n **24.03.**, namiddags Klock drei, giff dat wedder Plattdütsches in 'n **KCC „Kunsthallen-Cafe und Catering“** in Reutershagen an'n Swan'ndiek. „Dat Vörjohr is dor!“ mit Achim Kleffe. Unkostenbidrag 3,- €. Anmellung ünner Tel. 0381-3817008.

Rostock ahoi un helaul

Faschingstied in 't Haxenstadl is ein groter Höhepunkt.
Dor warden jung dei ollen Madel.
Dat oll Herrenregister funkt.

Un vergäten sünd Gebräken,
spält Musik ehr Teterätä nett.
Büttenräden – herrlich necken,
dorbi jeder kricht sien Fett.

Leider kann ik hüt nich kamen.
Denk bestimmt ganz väl an juch.
Ik gehür hüt tau dei Lahmen
un möt tiedig in dei Puch.

Fiert man düchtig, makt dat gaud.
Ach, wi giern wier ik dorbi.
Tröst` mi mit mienen Faschingshaut.
„Nächst Johr danz ik ok mit di“,
sech ik tau mienen Haut.

Ilse Frentz

Im Märzen der Bauer (altes Frühlingslied aus Mähren)

The image shows a musical score for the song 'Im Märzen der Bauer'. It consists of three staves of music in G major, 3/4 time. The first staff has a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature. The notes are: G4, A4, B4, C5, G4, A4, B4, C5. Chords above are F, Gm, C, C7, F. The second staff has notes: G4, A4, B4, C5, G4, A4, B4, C5. Chords above are C, F, C, F. The third staff has notes: G4, A4, B4, C5, G4, A4, B4, C5. Chords above are F, a, C7, F. The lyrics are: Im Mär - zen der Bau - er die Röss - lein ein - spannt. Er setzt sei - ne Fel - der und Wie - sen in - stand. Er pflü - get den Bo - den, er eg - get und sät und rührt sei - ne Hän - de früh - mor - gens und spät.